

Най правосални Всеобщай Декларацияни

Генеральной Ассамблея резолюциядиани 217 А (III) гуси биани дёаячаи инидуэни 1948 айжаниду токтовохан, гэрэн гурумбэ долдивамбохан [?]

Гэрэн гурун нуктэндүэчи балди най таони гэбуни, эмуту, уй-дэ чйрэсини правосал — хэнгэл, мирнэй биури основани. Чава тэдючими, гучи

сәори: най правосалбани бодоваси, чачи чиурисиури — тэй хэм най дөвани тагдоандини. Най хэнгэл, мэнэ мурумби уми мутэми, хайди-да эм н л ми, эм хадиачиами бигуэни аңгөри мир — тэй гэрэн гурун чу увуй мурундиэри отоличайчи, сайчайчи мир. Чава тэдючими, гучи

най, сиңгэрэмбэ, эрумбэ бәридои, чихаласи-да, мурумби ачапчи чу хаморой эрдэнчи — соринчи — илиаси осигеоани, нёани правосалбани гиан кусундиэни кандёрива гэлэури. Чава тэдючими, гучи

гой-гой голо найсал кэвэли балдивачи масилтоми пикпүри. Чава тэдючими, гучи

Объединённой Нациясал голосалчи найсал правосалбани, гэбувэни, ценностивэни, гучи хусэни, эктэни эмутуди правосалковачи Уставаду гучи модан уңгүхэчи, тотара социальной прогресс, хэнгэл биури бади улэн-улэн осигеоачи пикпумэри дэрүхэчи. Чава тэдючими, гучи

государствосал-членсэл, ООНди гэсэ, най правосалбани, свободасалбани гэбулэуриwэ, дахалаорива пикпумэри хэсэwэ бүхэмбэчи. Тэдючимэри, гучи

эй правосал, свободасал характербачи хэмту найсал отолючиачи, нёанчи бүхэмбэри хэсэwэри чопал тэде опогоандидоачи, отолихачи тэн дāи значениеку осивани сāми. Чава тэдючими,

Генеральной Ассамблея

эй най таони правосални Всеобщай Декларациява гэрэн гурун сāгоачи гисурэйни. Тэй задачава тэде оповамборива хэмту голосал, государствосал тэдэмүңгилэйчи.

Най таони, общество органни таони, эй Декларациява тул-тул эдечимэри, гэрэн гурумбэ алосимари, тачиочимари, эй правосалба, свободасалба кидуриwэ тэдэмүңгуэчи, всеобщай, эффективнэй признаниева мэнэ голои гучи гой-гой голосал дёбонсалдиани оповамборива, нёамбачи государствосал- членсэл голосалдоачи, тэй государствосал далачайчи нāду би голосалду тэде оповамборива обеспечивалаорива тэдэмэндивэчи гэлэй.

Дюлуй статья

Хэмту найсал гипалин, мэнэ гэбудиэри, правосалдиари эмуту балдичи. Нёанчи мурунку, дэрэлку, диа диавари а-нэу-мэт бодомари тагилайчи.

Дюэечиэ статья

Най таони, голони, хэрэктэни бойкони хōни бимиу, эктэни, хусэни бимиу, хай хэсэдиэни хисаңгоамио, хай эндүриwэ, политикава гучи гой дякасалба агдачамио, хавой голо бимиу, баян, синэди бимиу, дянгиан, байби най бимиу, гучи хадёни гой хай-да хангис-хангис бй-дэ, — чава эм бодоами, эй Декларация саванкини хэмту правосалку, хэмту свободасалку бигини.

Тэй оячиани, найва, хай боадоани, нāдоани бй-дэ, тэй боа, нā, страна хōни би статусако бимиу: политической, правовой, международной-ну, мэнэ энчэхэндии-ну, гой страна далайдиани бйни-ну гучи хōни-да энчэхэмбэни камаливачи аличайни-ну — гэрбиэсиухэн тургундулэни хангис-хангис бодоваси.

Илиачи статья

Най таони бимбэ, свободава, уй-дэ нёамбани тоңгаласивани гэлэми мутэй. Тэй нёани правони.

Дуечиэ статья

Уйwэ-дэ лаодинчами ачаси; лаодинчаорива, лаодинсалба хачинди ходасиорива камалиори.

Тойңгиачи статья

Уйwэ-дэ эрулэури, кэпсүңгэди, гэбувэни тугбуми таори, кэсулиури ачаси.

Нюңгизчиэ статья

Най таони, хайдо-да бичин-дэ, нёани правосубъектностиди правоковани тэдеуриwэ гэлэй.

Надачи статья

Хэмту найсал гиандо эмуту, хангис-хангис би анадияни, эмутуди гиан кандёйвани гэлэмэри мутэйчи. Эй Декларациява эм тургунчиэми, уйwэ-дэ хōни-да тугбуриду гучи хōни-да хэм би тугбунчи пикпуриду хэмту най эмуту кандёмба гэлэмэри мутэйчи.

Дякпочи статья

Най таони, нёандоани Конституция, гиан бүхэчи основной правосалбани боялиори осини, гиамба улэн сāри мэнэ голои дёдяни нёани правосалбани хэм тэрэк таогойвани гэлэми мутэй.

Хуюэчиэ статья

Уйwэ-дэ байта анадияни дяпаори, камалиори, пуңнэури ачаси.

Дёаячи статья

Най таони, мэнэ правосалби гучи таи дякасалба тэрэк осигеоаңгоачи, м пибайталтойвачигиаңкономсāгоачи, гэрэнгурундиэмутуди, хэмтунайсал сāридиачи, гиандола тэрэк мэнэ энчэхэндии дёбой дёдян дёдяйвани гэлэми мутэй.

Дёан эмунчиэ статья

Най таомбани, нёамбани байталториду, чава гиандола дёдями сāгори- чиа, байта анадиди бодори; тэй оячиани нёамбани, хони-да хэм м пи кандёми мутэгуэни, хачинди бэлэчиури.

Уйwэ-дэ, хайва-да тахандолани-ну, тāчиндолани-ну, чава тахани эринду нёани голони гиандолани, международной праволани тэй байта биэчини осини, байтакоам байталтоми ачаси. Гучи байтагои бāхани эринду бичин кэсулиндуй маңгади кэсулими ачаси.

Дёан дюэечиэ статья

Уй-дэ гой най эргэмбэни, дёгбани, гэбувэни, дёңкани балдимбани тоңгалами мутэси. Най таомбани гиан кандёйни.

Дёан илиачи статья

Най таони мэнэ мурундулэй хэнгэлди пулсими, мэнэ государствои долани бигуи боава бāми мутэй.

Най таони гой странава, мэнэ странаи нāлами, мэнэ страначии мочогоми мутэй.

Дёан дуечиэ статья

Най таони, нёамбани гой най хасасидоани, мэнэ бэуңгуи гой боаду гэлэми, бāхамби бэумби такорами мутэй.

Най мэнэ оркиндолани хай-да байтава тайни осини, Объединённой Нациясал Организацияни принципэвэни хангис-хангис тайни осини, нёани эй правова такорами мутэси.

Дёан тойнгиачиа статья

Най таони гражданствоку бими мутэй.

Уй-дэ гражданствовани бай туй абанавами ачаси, гражданствои мэнэ мурундулэи калами мутэйни правова чйгуми ачаси .

Дёан нюнгучиэ статья

Хусэ, этэ най, дёан дякпон с вэ исипари, гой-гой голоко, религияку-да, эди-аси осимари мутэйчи. Нёанчи, эди-аси осидоари, гэсэ балдидоари, пәдилагойдоари, хэм эмуту правокул.

Най хэңгэлди мэнэ мурундулэи, эе-тая чихалайдоани, эди-аси осимари мутэйчи.

Нуктэн – общество боңго ячейкани; обществоди, государстводи нуктэмбэ кандейчи. Тэй нуктэн правони

Дёан надиачиа статья

Най таони мэнэ хадёмби эмучэн, гой найди-да гэсэ эделэчэми мутэйни.

Уй-дэ гой най хадёмбани чйми мут си.

Дёан дякпочиа статья

Най таони мэнэ хэңгэлди мурунку, дэрэлку, религияку бими мутэй; эй правола най мэнэ чихалами религияи, мурумби калами мутэй. Най таони мэнэ тэдючии мурумби, религияи эмучэн, гой гурунди гэсэ-дэ голои колилани тами мутэй.

Дёан хуюэчиэ статья

Най таони мэнэ тэдючии мурунку бими мутэй. Тэй мурумби гой гурумбэ тэдевэңкичэми, хэңгэлди уми мутэй. Нёандоани тэй право би. Эй правочи йричи: хай границасалба-да бодоами, мэнэ мурумби гёлани биури, хамача-да мэдэвэни хай-да хэм эрдэнди гэлэмэчиури, бәори, найсалба савамбори.

Хоринча статья

Най таони хэңгэл мирнэй собраниесалду, ассоциациясалду бими мутэй.

Уйвэ-дэ, чихаласи найва, хавой-да ассоциациячи йвэңкичэвэси.

Хорин эмунчиэ статья

Най таони странаи мэнэ бээдии-ну, гой сондёхан найсал алдандиани-ну далачами мутэй.

Най таони мэнэ странадои государственнай дёбондо дёбоми мутэй.

Государстводу балди голосал мурунчи – правительство гиани тэхэни. Гэрэн гурун мурундулэчи странаду тондо сондёнсалба осивамбори. Тайнай голосованиеду сондэй найсал хэм эмутуди правоку осивачи гэлэури.

Хорин дуюэчиэ статья

Най таони, общество членни бими, нёани экономической, социальной, культурнэй удэду мэнэ гэбуи зурйчэми, хэңгэлди урэми балдигоани, нёани странадоани балди голосал гой-гой боаду балди голосалди гэсэ диа диавари бэлэчивэчи гэлэури. Тэй найсал таони правочи.

Хорин илиачиа статья

Най таони правони: дёбори, мэнэ мурундулэи дёбоңгои сондёри, тэрэк би, улэн условиеку дёбондо дёбори, дёбон ана осидиани хоричако биури.

Най таони гой найди эмуту дёбондола эмуту туримбэ гэлэми мутэй.

Дёбой най таони, нёандоани, нёани дёңкандоани иси туримбэ гэлэуриди правоку; турини исиасини осини, государство нёамбани бэлэчидиэни правоку.

Най таони нёани интересэвэни кандей профсоюзави аңгоми, тэй профсоюзачи йуми ая правоку.

Хорин дуэчиэ статья

Дёбой най таони тэйми, туриңку отпускова гэлэми мутэй. Тэй нёани правони.

Хорин тойнгиачиа статья

Най таони, мэнэ гучи дёңкамби аяди, элгиэчимэри балдигоачи, дёко, сияптаңгико, тэтуэку, энусидуэри, окчичи гучи дэңси гурунку биуриди правоку. Дёбон ана осиючиани, энусидуэни, дёбоми мутэсидуэни, нёон дэрэдигучиэни, сагдаңгочиани, албан бэлэчивэни гэлэми мутэйни. Тэй най таони правони.

Нүчи пурилку экэсэл, нүчи пурил чу маңга эмуту этэхимбэ, бэлэчимбэ гэлэуриди правокул. Хэмту пурил, эдику бәохан бимиу, эди ана бәохан бимиу, эмутуди албан бэлэчидиэни, кандейдиани бивэчи гэлэури. Тэй нёанчи правочи.

Хорин нюңгизчиэ статья

Най таони тачиочиириди правоку. Начальной, общей образование таман ана бигилэйчи. Хэмту пурил начальной образованиеви бәгилайчи. Техническэй, профессиональной, увуй образованиеви мутэй гурун хэм бәгичи.

Образование найва улэн, маси, гой най правосалбани, свободасалбани кидуриэ тачиочигини. Образование диа диавари, гой голосалба дэрэлэми, аличами биуриэ, Объединённой Нациясал Организацияни мирбэ кандейвани бэлэчиуриэ тачиочигини.

Аминсал, энинсэл нүчи пурилбэри хайдо-да тачиочигоачи мэнэ сондёриди правокул.

Хорин надачиа статья

Най таони мэнэ мурундулэи общество культурнэй биндуэни, искусствова улэсими, научнай прогрессаду участвовалами, бэнчиэмбэни таорами мутэуриди правоку.

Най таони моральной, материальной интересэсэлби – мэнэ научнай, культурнэй, художественнай дёбонсалби – кандёми мутэуриди правоку.

Хорин дякпочиа статья

Най таони социальной гучи международнай порядокба гэлэуриди правоку. Тэй право эй Декларацияду нирувухэн най правосалбани, свободасалбани тэде оповандини.

Хорин хуюэчиэ статья

Най таони хэңгэлди, тэң улэнди урэи, бии обществоду нэ таодаңко.

Най таони мэнэ правосалби, свободасалби тэде оповандидои, демократическай обществоду би гой най правосалбани, свободасалбани, общественной порядокбани, гэрэн гурун бэнчиэмбэчи гиандола сәгини, кидугини .

Тэй правосалба, свободасалба тэде оповандидои, хәли-да Объединённой Нациясал Организацияни целисэлни, принципэсэлни хангиактолани тами ачаси.

Гочиачиа статья

Хайва-да эй Декларацияду нирувухэмбэ, хавой-да государство-ну, найсал хопандоачи-ну, пәди найдо-ну правосалба гучи свободасалба абанагоами тагоачи правова бувуриэм, отолими ачаси.